

NL
EN
FR
DU
HR



GEBRUIKSIINSTRUCTIES
USERMANUAL
INITIATION D' UTILISATION
GEBRAUCHSANLEITUNG
UPUTE

WOOD REPAIR SET

LEES DEZE INSTRUCTIES
VOOR GEBRUIK!

READ THESE INSTRUCTIONS
BEFORE ASSEMBLING!

LISEZ CES INSTRUCTIONS AVANT
D'INSTALLER!

BITTE LESEN SIE VOR DER MONTAGE
DIE EINBAUANLEITUNG!

PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE
UPORABE

NL De WOOD REPAIR SET bevat schuurspons, verouderingsbeits en een beschermende olie. Met deze set kunt u het originele uiterlijk van de houten delen van uw Looox product herstellen.

Verwerking

- 1 Zorg dat het te behandelen oppervlak schoon (vetvrij) en droog is.
- 2 Schuur het te behandelen oppervlak met bijgeleverde schuurspons (korrel 120).
- 3 Schud de beits goed voor gebruik.
- 4 Breng de beits met de doek aan. Verdeel de beits met een deel van de doek gelijkmatig. Vervolgens goed laten drogen.
- 5 Schud de olie goed voor gebruik.
- 6 Breng de olie met de tweede doek aan. Verdeel de olie met een deel van de doek gelijkmatig. Vervolgens goed laten drogen.

EN The WOOD REPAIR KIT contains a scourer, ageing stain, and protective oil. You can use this kit to restore the original appearance of the wood parts of your Looox product.

Procedure

- 1 Ensure that the surface to be treated is clean (free of grease) and dry.
- 2 Sand down the surface to be treated using the scourer supplied (120 grit).
- 3 Shake the stain well before use.
- 4 Apply the stain using the cloth. Apply an even layer of the stain using the cloth. Allow to dry well.
- 5 Shake the oil well before use.
- 6 Apply the oil using the second cloth. Apply an even layer of the oil using the cloth. Allow to dry well.

FR Le WOOD REPAIR SET (kit de réparation du bois) contient une éponge à poncer, une lasure vieillissante et une huile de protection. Ce kit vous permet de rétablir l'aspect extérieur original des parties en bois de votre produit Looox.

Mise en œuvre

- 1 S'assurer que la surface à traiter est propre (dégraissée) et sèche.
- 2 Poncer la surface à traiter avec l'éponge à poncer fournie (grain 120).
- 3 Bien agiter la lasure avant l'emploi.
- 4 Bien appliquer la lasure avec le chiffon. Répartir uniformément la lasure avec une partie du chiffon. Laisser bien sécher.
- 5 Bien agiter l'huile avant l'emploi.
- 6 Appliquer l'huile avec le deuxième chiffon. Répartir uniformément l'huile avec une partie du chiffon. Laisser bien sécher.

DE Das HOLZREPARATURSET enthält einen Schleifschwamm, Alterungsbeize und ein schützendes Öl. Mit diesem Set können Sie das ursprüngliche Aussehen Ihres Loox Produkts wiederherstellen.

Verarbeitung

- 1 Sorgen Sie dafür, dass die zu behandelnde Oberfläche sauber (fettfrei) und trocken ist.
- 2 Scheuern Sie die zu behandelnde Oberfläche mit dem mitgelieferten Scheuerschwamm (Körnung 120).
- 3 Die Beize vor Gebrauch gut schütteln.
- 4 Tragen Sie die Beize mit dem Tuch auf. Verteilen Sie die Beize gleichmäßig mit einem Teil des Tuchs. Anschließend gut trocknen lassen.
- 5 Das Öl vor Gebrauch gut schütteln.
- 6 Das Öl mit dem zweiten Tuch auftragen. Verteilen Sie das Öl gleichmäßig mit einem Teil des Tuchs. Anschließend gut trocknen lassen.

HR Loox Wood set za održavanje sadrži sredstvo za čišćenje i ulje za zaštitu. Sredstvo za čišćenje pomaže pri uklanjanju mrlja, a ulje stvara zaštitni sloj na drvenoj površini. Ovim setom za održavanje možete vratiti originalan izgled i boju drvenih dijelova vaših Loox proizvoda.

Način primjene

- 1 Podloga na koju se nanosi sredstvo treba biti čista, nemasna i suha.
- 2 Pobrusite podlogu grubo zrnatom spužvom koja se nalazi u setu (gran.120)
- 3 Protresite bočicu sredstva za čišćenje prije uporabe.
- 4 Nanesite sredstvo za čišćenje krpom koja se nalazi u setu jednakim slojem te pričekajte da se osuši.
- 5 Protresite bočicu s uljem prije uporabe
- 6 Nanesite ulje drugom krpom koja se nalazi u setu jednakim slojem te pričekajte da se osuši.

<p>Beits Inhoud: 50 ml Verbruik: 10 m²/L</p> <p>EG grenswaarde (cat F)(130) Dit product bevat max. 60 gram per liter VOS</p>	<p>Stain Contents: 50 ml Use: 10 m²/L</p> <p>EC value (cat. F)(130) This product contains a max. of 60 grams per litre VOC</p>	<p>Lasure Contenu: 50 ml Rendement: 10 m²/l</p> <p>Valeur limite CE (cat F)(130) Ce produit contient au max. 60 grammes de COV par litre</p>	<p>Beize Inhalt: 50 ml Verbrauch: 10 m²/l</p> <p>EU Grenzwert (Kat. F)(130) Dieses Produkt enthält max. 60 g/l VOC.</p>	<p>Sredstvo za čišćenje Sadrži: 50 ml Koristiti: 10 m²/L</p> <p>EC vrijednost (kat.F)(130) Ovaj proizvod sadrži max 60 g/l VOC</p>
<p>Olie Inhoud: 50 ml Verbruik: ± 6- 8 m²/L</p> <p>EG grenswaarde (cat E)(130) Dit product bevat max. 50 gram per liter VOS</p>	<p>Oil Contents: 50 ml Use: ± 6-8 m²/L</p> <p>EC value (cat. E)(130) This product contains a max. of 50 grams per litre VOC</p>	<p>Huile Contenu: 50 ml Rendement: ± 6-8 m²/l</p> <p>Valeur limite CE (cat E)(130) Ce produit contient au max. 50 grammes de COV par litre</p>	<p>Öl Inhalt: 50 ml Verbrauch: ± 6-8 m²/l</p> <p>EU Grenzwert (Kat. E)(130) Dieses Produkt enthält max. 50 g/l VOC.</p>	<p>Ulje Sadrži: 50 ml Koristiti: ± 6-8 m²/L</p> <p>EC vrijednost (kat.F)(130) Ovaj proizvod sadrži max 50 g/l VOC</p>





- NL** Voor servicemeldingen kunt u terecht bij de partij waar u ons product heeft aangeschaft. Wijzigingen voorbehouden. Onder voorbehoud van druk- en zetfouten. Afmetingen zijn indicatief. Looox B.V. is niet aansprakelijk voor schade die zou kunnen voortvloeien uit het gebruik maken van uw Looox product(en).
- DE** Bei Reklamationen werden Sie sich bitte an Ihre Bezugsquelle. Änderungen vorbehalten. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Die Abmessungen dienen zur Orientierung. Looox BV schließt jegliche Haftung für Schäden aus, die sich aus der Verwendung und/oder der Montage von Looox-Produkten ergeben.
- EN** For complaints please contact the party from whom you purchased the product. Subject to change without notice. Subject to printing and typographical errors. Dimensions are indicative. Looox BV excludes any liability arising from using and/or installing Looox products.
- HR** Za prigovore molimo obratite se poslovnici u kojoj ste kupili proizvod. Dimenzije su indicativne. Zadržana su prava štamparskih grešaka. Looox bv isključuje odgovornost za štete nastale iz uporabe ili montaže Looox proizvoda.
- FR** Pour les plaintes s'il vous plaît contacter la partie où vous avez acheté le produit. Sous réserve de fautes d'impression. Sous réserve de modifications. Sous réserve d'erreur et de fautes d'impression. Les dimensions sont données à titre indicatif. Looox BV n'est pas responsable de dommages résultant de l'utilisation et du montage de produits Looox.